

LE PROGRÈS DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., MARDI, 1 FEVRIER 1910

ABONNEMENT :
(Strictement payable d'avance)
Pour le Canada.....\$1.50
Etats-Unis.....2.00
L. A. BELANGER,
Editeur-Propriétaire.

ANNONCES :
Une insertion, par ligne.....\$0.10
Insertions subséquentes.....\$0.05
Prix spéciaux et réductions pour les annonces à long terme.
Bureaux : 15 carré Strathcona.

La Banque Nationale

FONDÉE EN 1869.
Capital.....\$2,000,000.00
Réserves et Profits indivis.....\$1,103,695.62

Service de Billets Circulaires

Notre service de billets circulaires pour les voyageurs "Travelers Cheques" est en opération depuis un an et a donné satisfaction à tous nos clients; nous invitons le public à se prévaloir des avantages que nous offrons.

Bureau à Paris

Notre bureau de Paris (rue Boulevard, 7, Square de l'Opéra) est très propice aux voyageurs canadiens qui visitent l'Europe.

Nous effectuons les versements de fonds, les collections, les paiements des crédits commerciaux en Europe, aux Etats-Unis et au Canada, aux plus bas taux.

Cartes d'Affaires.

AVOCATS.

PANNETON & LEBLANC,
AVOCATS, Edifice de la Banque d'Hochelaga, 148 Wellington Street, Sherbrooke.

J. A. H. DUSSAULT, LL. M.
AVOCAT, 107 rue Saint-Jacques, Montréal.

L. C. BELANGER, C.R.,
AVOCAT, Bureau : 95 rue Wellington, Sherbrooke.

J. A. CAMIRAND,
AVOCAT, No. 95 rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.

J. LEONARD, LL. B.,
AVOCAT, Bureau : Maison McManamy, rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.

ODILON BOULANGER,
HUISSIER DE LA COUR SUPERIEURE pour le district de St-François, Hem Nord, P. Q.

NOTAIRES.

J. B. TARTRE,
NOTAIRE PUBLIC, commissaire de la Cour Supérieure pour le District de St-François, agent d'immigration, de prêts et d'assurance, Sherbrooke, P. Q. Bureau : La Patrie, tous les jours.

MEDECINS.

F. A. GADBOIS, M. D.
SPECIALISTE : Maladies des Enfants. — 51 rue King, Sherbrooke.

J. A. C. ETHIEN, M. D.
MEDECIN CHIRURGIEN, Spécialiste : Maladies Urinaires. Consultation : de 9 à 10 h. m. et de 2 à 5 p. m. — 115 rue Wellington, Sherbrooke. Coût des consultations : 10 c. par consultation, de 10 à 12 h. m. et de 2 à 5 p. m.

J. A. D'ARCHE, M. D.
SPECIALISTE, 49 rue King, Sherbrooke. Maladies des Yeux, des Oreilles, du Nez et de la Gorge. A l'opinion, dans et hors de la ville. Coût des consultations : 10 c. par consultation, de 10 à 12 h. m. et de 2 à 5 p. m.

DR. J. C. ST. PIERRE,
CHIRURGIEN - DENTISTE, Maison Webster, 111 rue Wellington, Sherbrooke. Coût des consultations : 10 c. par consultation, de 10 à 12 h. m. et de 2 à 5 p. m.

DR. LUDGER FOREST,
CHIRURGIEN - DENTISTE, Edifice McManamy, 95 rue Wellington, Sherbrooke. Coût des consultations : 10 c. par consultation, de 10 à 12 h. m. et de 2 à 5 p. m.

L. C. BACHAND, M. D.
SPECIALISTE, Depuis 1899 a été en charge absolue du département des Yeux, des Oreilles, du Nez et de la Gorge, de l'Hôpital du Sacre-Cœur, de Sherbrooke. Coût des consultations : 10 c. par consultation, de 10 à 12 h. m. et de 2 à 5 p. m.

N. A. DUSSAULT, M. D.
MALADIES DES YEUX, DES OREILLES, DU NEZ ET DE LA GORGE. Coût des consultations : 10 c. par consultation, de 10 à 12 h. m. et de 2 à 5 p. m.

ARPEUTEURS.

ARMAND C. CREPEAU,
Arpenteur Provincial, Bureau : Edifice de la Banque d'Hochelaga, 143 rue Wellington. Tél. Bell 142.

JOSEPH O. C. MIGNAULT
(Membre de la Soc. Can. des Ingénieurs)
Ingénieur Civil et Arpenteur

BUREAU : RUE SANDON, SHERBROOKE
Téléphone Bell 490.

L. A. DUFRESNE SHERBROOKE
ARPEUTEUR
INGENIEUR-CIVIL

E. J. PAGE

Relleur et Fabricant de Livres de Bureaux.

104-106 Rue Wellington

PATENTES
OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous un... 10 c. par consultation, de 10 à 12 h. m. et de 2 à 5 p. m.

ASSURANCE

Prémunissez-vous contre le feu en tenant votre propriété bien assurée à un bureau sûr.

W. S. DRESSER & CO.
29 CARRE STRATHCONA,
SHERBROOKE.

Assurance pour les Cantons de l'Est de la NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE CO. de Toronto, Ont. — Des agents actifs demandés dans les districts non-représentés. De bons contrats leur seront donnés.

H. C. WILSON & FILS,

Cie Etablie depuis 1863.

PIANOS ET HARMONIUMS POUR 1910.

Nous allons, cette semaine, transporter nos affaires à notre nouveau magasin dans la bâtisse neuve Wilson, 144 rue Wellington. Notre nouveau magasin de pianos sera l'un des meilleurs du Canada, et nous serons capables d'y installer et d'organiser notre large assortiment de pianos et d'harmoniums au grand avantage de tous.

Nous espérons ainsi voir une grande augmentation dans nos affaires plus étendues que jamais, et l'on verra que nos prix sont toujours au meilleur marché en instruments de musique de toutes sortes et de la meilleure qualité. Une réduction spéciale sera accordée à tous ecclésiastiques, couvents, collèges, écoles et établissements et associations similaires.

Nous avons un large assortiment de pianos à jeu automatique depuis 450 à 800 piastres.

Portes harmoniums pour églises.
Fameux pianos Heintzman et Co., Wilson, Weber, et autres marques. Aussi bons pianos et harmoniums d'occasion, ce mois-ci.

Ecrivez-nous pour catalogues et prix.
Tous les visiteurs à notre nouveau magasin seront les bienvenus.

H. C. WILSON & FILS,
Succursale à Magog.

Sherbrooke, Que.

L'ECONOMIE EST FAVORISEE...

par un système et de judicieux soins de l'argent, par de fréquents dépôts faits avec intérêt dans nos départements, par la facilité de régler tous comptes à nos départements d'affaires, et de payer par chèque pour chaque chose.

CE PLAN...

Evite les comminations ruineuses — Préserve avec soin contre les dépenses — Entretient la prospérité des affaires — Et aide toujours l'homme d'affaires.

Commencez aujourd'hui, non pas demain ni après, Demandez comment à présent faire

BANQUE "EASTERN TOWNSHIPS"

AVANT DES DEPARTEMENTS D'EPARGNE EN TOUTES SES BUREAUX.

87 AGENCES A TRAVERS LE CANADA 87

CORRESPONDANTS DANS TOUTES LES PARTIES DU MONDE.

LA BANQUE D'HOCHELAGA

Capital autorisé.....\$4,000,000

Capital payé.....\$2,500,000

Fonds de Réserve.....\$2,300,000

Emet des lettres de crédit circulaires et mandats pour les voyageurs payables dans toutes parties du monde; prend un soin des encaissements qui lui sont confiés. Personnel dévoué au service des clients.

M. A. LAINÉ, Gérant local.

SHERBROOKE.

"NEW SHERBROOKE CLOTHING STORE"

Au magasin populaire, vous trouverez toujours un assortiment complet de

Marchandises Sèches de toute sortes. Hardes Faites, Chaussures, Chapeaux, Valises, etc.

Avant d'acheter, venez voir nos prix, vous épargnerez certainement de 20 à 25 pour cent. Une visite vous convaincra. N'oubliez pas l'endroit.

J. M. NAULT, 17 Rue King.

Vieux journaux à vendre par lots de cent livres ou plus, à une piastre le cent livres. S'adresser à ce bureau.

QUAND VOUS BUVEZ DU

THÉ OU DU CAFÉ,

VOUS VOULEZ QU'IL SOIT BON, N'EST-CE PAS?

Il est tout aussi facile d'avoir du bon que du mauvais.

Mais si vous tenez à avoir un bon Café ou un bon Thé, allez chez

STROUDS

Où l'on trouvera le meilleur en tout temps.

Tél. Bell 404. 93 Rue Wellington.

EXEMPTÉE D'UNE OPÉRATION

Par le Composé Végetal de Lydia E. Pinkam

Belleriver, Qué. — "Sans le Composé Végetal de Lydia E. Pinkam, je serais morte aujourd'hui. Pendant cinq mois j'ai eu des douleurs, des périodes irrégulières et inflammation de l'utérus. J'ai souffert comme une martyre et pensai souvent à la mort. Je consultai deux docteurs, qui ne firent rien pour moi. J'allai dans un hôpital et les meilleurs docteurs ne dirent qu'il me fallait subir une opération, car j'avais une tumeur. Une de mes cousines me conseilla de prendre votre Composé, ayant été guérie elle-même par lui. Je le fis, et bientôt je commençai à me sentir mieux, avec la première bouteille, je retrouvai mon appétit. Maintenant, je ne ressens aucune douleur et je suis guérie. Votre remède m'a fait d'être hautement loué." — MRS. EMMA CHATEL, Valleyfield, Belleriver, Qué.

Autre Opération Exemptée

Adrian, Ga. — "J'ai souffert des misères indicibles dues à mes maladies féminines et mon médecin disait qu'une opération était ma seule chance de salut, ce que je redoutais presque autant que la mort. Le Composé Végetal de Lydia E. Pinkam m'a complètement guérie et cela sans opération." — LENA V. HENRY, R.F.D. 3.

Trente ans de succès incomparable, confirment la puissance du Composé Végetal de Lydia E. Pinkam pour guérir toutes maladies féminines.

Dr. Léon Archambault

395 rue Rachel, St. Louis, MO.

Téléphone 81-1015.

DENTISTE

Les tramways passent à la porte.

LES PILULES ROGNONS

Guérissent Hommes et Femmes de toutes MALADIES DES REINS, de la FOIE, de l'ESTOMAC, et de MAL de DOS. Efficace rapide.

50c. la boîte, 6 boîtes, \$2.50.

Si ne trouvez pas, écrivez à : M. J. ROGNON, 100, rue St-Jacques, Montréal.

PACIFIQUE CANADIEN

COURTE LIGNE

ET PAR SERVICE DE CHARS DORTOIRS

— A — COBALT ET COCHRANE

Route Directe

— AU — District Argenteur de Gowganda

Pour billets et pleines informations, s'adresser aux agents de billets du Pacifique Canadien, 6 square Strathcona, Tél. Bell 130. Ou à la station, Tél. Bell 207.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY

EN VIGUEUR LE 4 OCTOBRE 1909

QUINTES SHERBROOKE

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK

Quintès Sherbrooke 7.30 a.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 1.00 p.m., arrive Québec 1.15 p.m. Chars Pullman de New-York à Québec et de Boston à Sherbrooke, faisant connexion avec le char Pullman de New-York pour Québec.

PASSAGER—Lévis Sherbrooke 4.00 p.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 8.00 a.m., arrive Sherbrooke 1.15 p.m.

ACCOMMODATION—Lévis Sherbrooke 6.40 p.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Sherbrooke 1.15 p.m.

ARRIVÉE SHERBROOKE

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK

Quintès Sherbrooke 3.30 a.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 1.00 p.m., arrive Québec 1.15 p.m.

PASSAGER—Lévis Québec 7.30 a.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 8.00 a.m., arrive Sherbrooke 1.15 p.m.

ACCOMMODATION—Lévis Québec 6.40 p.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Québec 1.15 p.m.

ARRIVÉE SHERBROOKE

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK

Quintès Sherbrooke 3.30 a.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 1.00 p.m., arrive Québec 1.15 p.m.

PASSAGER—Lévis Québec 7.30 a.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 8.00 a.m., arrive Sherbrooke 1.15 p.m.

ACCOMMODATION—Lévis Québec 6.40 p.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Québec 1.15 p.m.

ARRIVÉE SHERBROOKE

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK

Quintès Sherbrooke 3.30 a.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 1.00 p.m., arrive Québec 1.15 p.m.

PASSAGER—Lévis Québec 7.30 a.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 8.00 a.m., arrive Sherbrooke 1.15 p.m.

ACCOMMODATION—Lévis Québec 6.40 p.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Québec 1.15 p.m.

ARRIVÉE SHERBROOKE

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK

Quintès Sherbrooke 3.30 a.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 1.00 p.m., arrive Québec 1.15 p.m.

PASSAGER—Lévis Québec 7.30 a.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 8.00 a.m., arrive Sherbrooke 1.15 p.m.

ACCOMMODATION—Lévis Québec 6.40 p.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Québec 1.15 p.m.

ARRIVÉE SHERBROOKE

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK

Quintès Sherbrooke 3.30 a.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 1.00 p.m., arrive Québec 1.15 p.m.

PASSAGER—Lévis Québec 7.30 a.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 8.00 a.m., arrive Sherbrooke 1.15 p.m.

ACCOMMODATION—Lévis Québec 6.40 p.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Québec 1.15 p.m.

ARRIVÉE SHERBROOKE

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK

Quintès Sherbrooke 3.30 a.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 1.00 p.m., arrive Québec 1.15 p.m.

PASSAGER—Lévis Québec 7.30 a.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 8.00 a.m., arrive Sherbrooke 1.15 p.m.

ACCOMMODATION—Lévis Québec 6.40 p.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Québec 1.15 p.m.

ARRIVÉE SHERBROOKE

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK

Quintès Sherbrooke 3.30 a.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 1.00 p.m., arrive Québec 1.15 p.m.

PASSAGER—Lévis Québec 7.30 a.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 8.00 a.m., arrive Sherbrooke 1.15 p.m.

ACCOMMODATION—Lévis Québec 6.40 p.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Québec 1.15 p.m.

ARRIVÉE SHERBROOKE

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK

Quintès Sherbrooke 3.30 a.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 1.00 p.m., arrive Québec 1.15 p.m.

PASSAGER—Lévis Québec 7.30 a.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 8.00 a.m., arrive Sherbrooke 1.15 p.m.

ACCOMMODATION—Lévis Québec 6.40 p.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Québec 1.15 p.m.

ARRIVÉE SHERBROOKE

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK

Quintès Sherbrooke 3.30 a.m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 1.00 p.m., arrive Québec 1.15 p.m.

ABONNEMENT :

Un an, \$1.50, strictement payable d'avance.
En faisant changer votre adresse, ne pas oublier d'indiquer le nom de l'ancien droit d'abonnement. Ce point est très important.

LE PROGRÈS DE L'EST.

1 FEVRIER 1910.

Les Dénrées Coûtent Trop Cher.

Le ministre de l'Agriculture fait faire une enquête, au sujet de l'augmentation anormale du prix des produits de la ferme, pour les consommateurs, depuis quelques années.

Comme l'a dit l'honorable M. Fisher, au Canadian Club, les produits agricoles sont considérablement plus chers qu'il y a quelques années et, surtout, plus chers au Canada que dans la Grande-Bretagne. Et, pourtant, les cultivateurs ne semblent guère bénéficier de l'augmentation des prix.

C'est pourquoi il faut voir si les vendeurs intermédiaires prennent une commission trop élevée ou si ce sont les "trunks" qui mettent l'enchère sur les denrées.

Le ministère du Travail a également entrepris de s'enquérir de la situation, relativement aux prix du gros et du détail, ainsi qu'à ceux de la main d'œuvre et de la matière brute, pour nombre d'articles de première nécessité.

Cette enquête sera complète, car on veut faire la comparaison de la situation du Canada avec celle des Etats-Unis et des autres pays, en ce qui concerne le coût de l'existence, la rémunération du travail et autres sujets, durant les deux dernières années. Les résultats de cette enquête seront publiés dans la Gazette du Travail et ne manqueront pas d'intéresser pour tous.

Les enquêtes entreprises par les honorables Fisher et King sont d'un intérêt tout spécial, vu que les discours du trône de la Législature d'Ontario, aujourd'hui, les demandent.

De Berlin à Vancouver.

Tous les arrangements sont pris pour entreprendre la traversée de l'Atlantique en ballon dirigeable. C'est le projet de l'aéronaute Jos. Brucker, et les promoteurs de la périlleuse entreprise sont un M. Schwarz, de New-York, et la compagnie Ganz de Mannheim, grand duc de Bade.

On est actuellement à construire le ballon à Hambourg. L'aérostat sera de forme semi-circulaire et contiendra 5,000 pieds cubes de gaz.

La force motrice sera composée de deux engins d'une force de 50 chevaux chacun.

Cinq autres ingénieurs accompagneront M. Brucker.

Le départ s'effectuera vers le 15 mai. On fera la première halte à Terrebonne, dans les Iles Canaries.

Deux steamers, qui partiront 2 jours d'avance, accompagneront le dirigeable à travers l'Atlantique.

On compte atteindre Terrebonne en quatre jours.

On se propose de pousser jusqu'à Vancouver.

Les prédictions des astronomes sont que les vents seront favorables à l'entreprise à cette époque de l'année.

Millionnaire sans le Sou.

On a eu, tout récemment à New-York, le spectacle rare d'un millionnaire n'ayant pas un dollar en poche.

Il s'agit de M. Andrew Carnegie, dont le chauffeur a été arrêté par un agent de police pour avoir enfreint les règlements concernant la vitesse des automobiles. M. Carnegie accompagna son chauffeur au commissariat de police, où l'agent affirma sans serment que l'automobile avait roulé à plus de quinze milles à l'heure. Le délit semblait d'importance établie, le commissaire exigea de M. Carnegie le versement d'une caution de cent dollars.

Le "roi de l'acier" tira son portefeuille; il ne contenait rien. Il fouilla dans toutes ses poches; il n'y avait pas le plus petit dollar.

Forcé lui fut d'avouer son impécuniosité au juge, qui s'empressa de lui offrir la somme nécessaire à titre de prêt. Mais M. Carnegie refusa.

— Je n'ai jamais emprunté de l'argent, fit-il en souriant, je ne commencerai pas sur mes vieux jours.

Et pour garantir la comparaison de son chauffeur devant le tribunal où il va être cité, il signa un document par lequel il engage son palais de la cinquième avenue.

Les enfants pleurent pour avoir le

CASTORIA

900 DROPS

CASTORIA

A Vegetable Preparation for Assimilating the Food and Regulating the Stomachs and Bowels of

INFANTS & CHILDREN

Promotes Digestion, Cheerfulness and Rest. Contains neither Opium, Morphine nor Mineral. **NOT NARCOTIC.**

Prepared by **Dr. J.C. FLETCHER**

NEW YORK

A Perfect Remedy for Constipation, Sour Stomach, Diarrhoea, Worms, Convulsions, Feverishness and **LOSS OF SLEEP.**

Fac-Simile Signature of **Dr. J.C. Fletcher**

NEW YORK

16 months old

35 DROPS - 35 CENTS

EXACT COPY OF WRAPPER.

CASTORIA

Pour Bébés et Enfants.

La Sorte Que Vous Avez
Toujours Achetée

Porte la
Signature
de

Dr. J.C. Fletcher

En
Usage
Depuis Au
Delà De 30 Ans

CASTORIA

THE CENTAUR COMPANY, NEW YORK CITY.

PRESCRIPTIONS DES MEDECINS

La préparation des Prescriptions des Médecins constitue une spécialité importante de notre Pharmacie.

Nous garantissons l'exactitude de nos préparations, la pureté des drogues et produits chimiques employés et le meilleur marché possible.

Les milliers de Prescriptions que nous avons déjà remplies à la satisfaction de nos clients sont aussi une garantie pour le public.

Attention spéciale aux commandes reçues par maille ou par téléphone. Marchandises livrées à domicile.

PHARMACIE CHAGNON

Maison Fletcher. Phone 493 Sherbrooke

"Brandy" PH. RICHARD

La Creme des Cognacs

RICHARD, V.O.

" V.S.O.P.

" 20 Ans.

" 40 ans.



CAPSULES CRESOBENE

PRODUIT BALSAMIQUE SPECIFIQUE TOUX

Banques Canadiennes. Situation Finale 1909.

Le nombre des banques canadiennes re-ta net à 31, dont 11 pour la province de Québec, 15 pour la province d'Ontario, 3 pour la Nouvelle Ecosse, et 2 pour le Nouveau Brunswick. Toutes ces banques ont des agences et succursales importantes dans les autres provinces.

L'état officiel totalisé au 31 décembre 1909 a établi la situation suivante qui est des plus magnifiques et des plus encourageantes.

Capital autorisé \$141,406,000, souscrit \$98,000,101, et versé \$98,040,270. Plus fonds de réserve de \$77,847,333.

Circulation des billets de banque comme monnaie, \$51,325,732, avec fonds de garantie versés au gouvernement fédéral pour \$4,554,038.

Dépôts totaux, \$835,438,880 dus au public.

Es-èces en caisse, or et argent, \$27,450,000.

Billets, chèques prêts, placements divers, valeurs en obligations ou débiteurs, le tout réalisable de suite et comprenant l'es-compte total au commerce et à l'industrie, (ce que l'on devrait bien indiquer en termes textuels) \$1,087,210,317.

Les dettes actives en souffrance ne s'élèvent qu'à \$5,059,801, ce qui prouve une sèvere gestion.

Et les édifices des banques sont seulement évalués à \$21,336,031.

Nouveautés Partout

Nouvelles Chemises de couleur, Nouveaux Vêtements de cou, Nouveaux Gants, Nouveaux Brevets, Nouveaux Ceintures, Nouveaux Vêtements de dessous, Nouveaux Bas, Nouveaux Collets de Style, Nouveaux Chapeaux de Style, Nouveaux Chapeaux de Style, Nouveaux Complets de Style, Nouveaux Imperméables, Nouveaux Valises, Sacs et Etuis à vêtements.

Nous sommes le seul et exclusif magasin pour hommes à Sherbrooke, où en toutes choses, un homme peut s'habiller de la tête aux pieds. Si vous traquez ici, vous profiterez de notre longue expérience dans les affaires de vêtements d'hommes.

Star Clothing Hall.

J. ROSENBLUM & Co.

86, 87, 88, rue Wellington.

BYRRH

BYRRH est non seulement une boisson exquise, mais aussi un tonique et un apéritif sans pareils. C'est le plus ancien des vins hygiéniques, sa création date de 1866.

est fait avec des vins naturels, vieux et généreux, et des plantes bienfaisantes choisies.

stimule l'estomac, réveille l'appétit, relève les forces, tonifie les nerfs, donne une vitalité nouvelle à tout l'organisme.

doit se trouver dans tous les ménages, car il convient à tous; il maintient la santé, active la convalescence.

est fabriqué et embouteillé en France par Violet Frères, à Thuir. C'est une garantie de qualité. Buvez le pur, un verre à Sherry avant chaque repas.

par la grandeur de la bouteille est le meilleur marché des vins toniques et apéritifs.

étendu d'eau rafraîchit sans débiliter.

Envoyez le BYRRH. Envoyez nous votre nom, et votre adresse et nous vous ferons parvenir gratuitement un gros échantillon de BYRRH.

VIOLET FRÈRES, 326, rue St-Paul, MONTRÉAL.

migondis actuel ne parle ni ne saute pas aux yeux du premier coup, ce qui importe le plus à tout le public, qu'il soit canadien, qu'il soit étranger!

FÉVRIER

Février qui commence aujourd'hui mardi, est le deuxième mois de l'année. En latin, c'est februaris ou febrarius, d'où les anglais ont tiré leur february.

Le nom de ce mois vient de la déesse des purifications Februa (le 2 février chrétien est le jour célébré de la Purification de la Vierge Marie). En ce mois alors, le peuple romain se purifiait, et en plus des fêtes purificatoires des februales, il célébrait aussi en même temps la fête Februa, pour les mânes des morts. C'est donc une erreur de faire venir février de "febris" qui signifie fièvre ou maladie.

Chez les Romains ce mois était à Neptune était un mois de fêtes et de jouissances civiles et religieuses publiques numérées à une dizaine. Chez les catholiques ce mois est dédié aux Douleurs de la Très Sainte Vierge.

Février n'a jamais eu de toute antiquité que 29 jours au plus. C'est l'empereur Auguste qui pour faire son grand mois de 31 jours, Août, autrefois sexilis, prit un jour de février resté ainsi, toujours et depuis à 28 jours, sauf dans les années bissextiles où février revient à 29 jours. Observation faite que dans les années séculaires à deux zéros non divisibles par quatre dans les autres chiffres, février n'est pas bissextile pour le calendrier grégorien. Si selon le dictionnaire des mauvaises langues, le sexe féminin n'aime guère février qui le prive d'un jour et plus souvent de deux pour sa petite cause, par contre les appointements et salaires au mois, qu'ils soient masculins ou féminins, adorent le court février qui leur avance deux jours et qui les compense un peu des 7 mois de 31 jours.

Quand les partisans de faire l'année de 13 mois à chacun 4 semaines et devant chacun avoir les mêmes jours au même quantième du mois, seront prêts et obtiendront succès à cet égard, il leur aura été facile de faire le treizième mois en prenant les suppléments des 3 jours des 7 mois de 31 et de deux jours de 4 mois de 30.

Pendant février, le soleil commence à se lever plus vite sur l'horizon; les jours courts sont finis avec janvier; et les durées diurnes s'allongent sensiblement.

Ce mois commençant aux heures solaires de 7:21 à 5:06, soit 9:45 heures de jour solaire finit de 6:43 à 5:46 h., soit 11:03 heures de jour solaire plus chaud. Aussi travailleurs et ménagères sont-ils déjà contents de faire une économie de lumière et de pouvoir déjeuner et souper à l'air libre de jour.

En février, le soleil prend force et c'est un mois brutal d'hiver, il y aurait déjà grande économie aussi de chauffage.

En février de cette année on va voir des dernières belles et splendides nuits stellaires. Au sud, en dehors des constellations d'Orion, du Taureau, de l'éclatant Sirius, etc., on aura les belles planètes, Vénus, Mars, Saturne, dès la fin du jour, plus vers le sud est la brillante planète Jupiter, dans le milieu de la nuit. Quant à la comète de l'anglais Ed. Halley, elle s'approche de plus en plus par le nord-ouest. Au point de vue zodiacal février est bien dans le signe des Poissons, mars est bien dans le signe du bélier ou des moutons, et avril est dans le signe du taureau ou des vaches! — Par singularité exceptionnelle cette année, février est carême et presque tout fin mars est temps paschal.

La nouvelle lune de février commence le mardi, 9 février. Les prévisions sont annoncées être des temps variables avec plutôt neige blizzardante et de grands, grands froids.

En février cette année, les fêtes et temps religieux sont: Mercredi 2, Purification de la Bienheureuse Vierge Marie, ou fête de la Chandelier, jeudi 3, St-Blaise et la St-Famille, Samedi 5, St-Agathe, Lundi 7, St-Romuald, Mercredi 9, les Cendres ou commencement du Carême durant 40 jours jusqu'aux Rameaux. Jeudi 10, St-Scholastique, Vendredi 11, N-D de Lourdes, Lundi 14, St-Valentin et St-Jovite, Mercredi vendredi, samedi, 16, 18 et 19, les quatre-temps de printemps, Mardi 22, chaire de St-Pierre à Antioche, Jeudi 24, St-Mathias, apôtre. Sont jours maigres et d'abstinence, le mercredi des Cendres, les trois jours suivants, les trois jours des quatre-temps, et les mercredis, vendredis et samedis des 5 premiers semaines de carême.

Les jours gras sont cette année les dimanche, lundi et mardi 6 à 8 février. C'est généralement un grand temps de réjouissances publiques et de familles. Et en vertu de l'acte des lettres de change de 1890, à Ottawa, article 14, No. 2 B, le jour du mercredi des cendres est dans la province de Québec seule jour de fête légale et non-juridique, c'est-à-dire que tribunaux, banques et administrations publiques sont clos et fermés.

Ne pas oublier le jovial jour, surtout pour la jeunesse, de la St-Valentin, lundi 14 février.

Les dictons populaires de février sont:

—Tant que février, le pire mois d'hiver partout, n'est pas passé-on ne peut qu'espérer un froid modéré. Si court qu'il soit, février coupe cher.—2 février. A la Chandelier, l'hiver se passe on prend vigueur.—En devenant plus vigoureux qu'au printemps.—à la Chandelier, grandes douleurs; (les froids sont les plus vifs) si le soleil luit à la Chandelier, encore quarante jours l'hiver "deure".—3 février. A la fête de St-Blaise, le froid de l'hiver s'apaise. S'il redouble et s'il reprend, longtemps après il se ressent. Mais prends garde au lendemain de St-Blaise s'il est serin.

Comme éphémérides de février on peut signaler celles remarquables ci-après:—9 février 1909. L'école agricole d'Okla est élevée à la faculté d'agriculture affiliée à l'Université Laval.—19 février 1909. La cour des réclamations canadiennes pour droits indûment perçus sur importation de foin, réclamations déjà très vieilles et que les milliardaires E. U. ne s'emparent point du tout de régler aux petits et besogneux canadiens; heureusement qu'il n'y a pas de prescription et que la diplomatie anglaise ne doit avoir rien à faire en cette affaire.

—Le février est l'anniversaire de l'assassinat anarchiste (1908) de Carlos ou Charles Ier, roi de Portugal et de son fils aîné, Louis-Philippe, duc de Bragance.

—Lundi, 3 février 1908, élection du maire de Montréal, M. Louis Payette avec une majorité de 2786 voix, contre l'ex-hon. Ph. Roy, de St-Jean d'Iberville, orateur de la Législature de Québec.

—Le 4 février 1897, une crue subite de la Seine produit de nombreux et dévastateurs dégâts à Paris.

—Le 5 février 1791, ou 16 pluviôse au 11, décret de la Convention Nationale qui affranchit tous les nègres dans les colonies françaises. Encore une fois de plus, la France avait devancé les autres nations dans l'abolition de l'esclavage.

Février ne serait pas complet s'il n'avait pas aussi son petit sonnet: Février, qui comme un pinson, Successeur de janvier morose, Est mois que Carnaval arrose De son champagne polisson.

0 février, joli garçon, Caché sous la dernière rose, Ton nom exerce à quelque chose Et du sourire et du frisson.

Dis, mon ami, d'où te vient-telle, Cette belle joie immortelle, Toujours folle et jeune toujours?

La cause en est simple et certaine: J'ai vingt-huit, parfois vingt-neuf, Mais n'atteins jamais la trentaine!

Enfin la Chandelier, mercredi 2 février, c'est la fête patronale des vandouilles ou blanchisseuses;—la St-Borothée, dimanche, 6 février, est la fête patronale des jardiniers fleuristes; et jeudi 3 février, St-Blaise, est la fête patronale des cardères.

Il y a sur chaque boîte de "Tablettes Roses du Dr Shoop contre la Douleur" (Dr Shoop's Pink Pain Tablets), 25 cts. Une prescription imprimée, pour chasser la douleur. Demandez votre médecin ou pharmacien si cette formule est complète. Une "Tablette Rose contre la Douleur" soulage à l'instant les maux de tête, les menstrues douloureuses et toute douleur et n'importe où. En vente chez tous les pharmaciens.

LE SAMEDI

No. du 5 février 1910.

Grand concours avec 250 prix de grande valeur. Carnet éditorial: Les collectionneurs, L'histoire, poésie, Aventures de trois nains, illustrées. Coups de piston, illustrées. Les petites lectures: Cadeau tragique. Les femmes qui fument. Trompeurs trompés. Patrons primes. Page féminine: Chronique. Roulette de Tante Pierrette. L'épigramme Rosette. Jumeaux plus. Pourquoi il y a des colporteurs, scènes de mœurs illustrées. Nouvelles aventures de Trampolin. Concours de devinettes. Petites annonces de lecteurs et lectrices. Encyclopédie. Cassette chinoise. Anecdotes, fantaisies, Recettes et Conseils. Gravures nombreuses, etc., etc.

En vente partout: 5c. Numéro spécimen par le poste, 30c. s'adressant au Samedi, 200, boul. Saint-Laurent, Montréal.—Sherbrooke: Aug. Martineau, 25 Olivier, Tél. Bell, 928.

Les troubles de l'estomac disparaissent beaucoup plus vite si l'on s'efforçait pratiquement de traiter la cause plutôt que l'effet. Un nerf mince, intérieur et caché, dit le Dr Shoop, gouverne l'estomac et lui donne sa force. De même, le cœur et les reins ont leurs nerfs respectifs. Quand ces "nerfs intérieurs" manquent, les organes manquent aussi. Le "Restaurant du Dr Shoop" (Dr Shoop's Restaurant) agit spécialement à cet effet. Les patients disent qu'ils éprouvent un soulagement dès les 48 heures qui suivent le commencement du traitement avec le "Restaurant". En vente dans toutes les pharmacies.

LA REVUE POPULAIRE.

Numéro de février.

Ce numéro est remarquable par la collaboration nouvelle, et par le caractère de gaîté qui lui vaut la cointenance.

Il est bon d'avoir sous la main un remède simple, efficace et d'un usage facile pour les piqûres de moustiques, d'insectes plaies, contusions, brûlures de soleil et blessures de la peau et pour quarante autres maux qui quoique n'étant pas toujours dangereux, peuvent être guéris par une application extérieure. Le Davis' Menthol Salve ("The D. & L.") constitue un tel remède. Vendu en boîtes métalliques pour 25 sous chez les pharmaciens.

BEARINE

TRADE MARK

FOR THE

HAIR

DAVIS & LAWRENCE CO. MONTREAL

Gas Desjardins & Co.

Notre Grande Spécialité cette année est le

Mouton de Perse

Nous avons même Deux Qualités que vous ne trouverez nulle part ailleurs, excepté à Paris, Londres et New York. Choix splendide des plus belles Peaux et des plus élégantes Confections. C'est le temps de donner votre commande pour un Manteau, etc.

40%

d'économie à réaliser sur la qualité et le fini de nos marchandises.

N.B.—Nous nous ferons toujours un plaisir d'ouvrir un compte aux personnes SOLVABLES.

130, RUE SAINT-DENIS

Entre St-Catherine et Dorchester, MONTREAL

cidence avec le carnaval. Extrait du sommaire: Notre collaboration, par D'Argenson: La vengeance de Bob par A. Villandry: Le marégras dans le Rang du Bord de l'Eau, par Mistigris: Un accroc à la Règle d'Or, par Vieux Zouave: Une ville française de l'Inde, par Aug. Fortier: L'Eurégion royal, par E.-Z. Massicotte: Rouet et quenouille, par P. Voyer: Les vieux qui souffrent réellement, par Pierre: Défense marégras: L'athlète homicide: Sauvés par le menuet: Propos de carnaval: Lettre d'une jeune fille sur un bal: Le miroir (conte de la Chandelier); etc., etc. Roman complet: "La Fée des Coquillages", par A. Silleray.

10 cts partout, au Canada ou aux Etats-Unis, ou chez les éditeurs, Poirier, Rosette et Cie, 200, boul. Saint-Laurent, Montréal.—Sherbrooke, Aug. Martineau, 25 Olivier, Tél. Bell, 928.

C'était Réellement la Dyspepsie

Cependant ils pensaient qu'elle avait une maladie de Cœur ou de Poux.

Le cas de Mde. James Russell, de Armstrong Brook, N.B., est le cas d'un grand nombre qui souffrent réellement de dérangements de l'estomac, et qui pensent que c'est le cœur, ou quelque autre organe qui est malade.

Elle écrivait:— "Il y a environ cinq ans, je souffrais de douleurs au cœur, qui me rendaient si faible que j'avais à peine à marcher; la nuit j'étais obligée de m'asseoir dans mon lit, pour m'empêcher d'étouffer. Je me fis traiter par les médecins pour la maladie de cœur. Alors la douleur se transporta dans l'épaule et mon bras gauche, devenant inerte, quelquefois. Voyant cela, le médecin me traita pour une maladie de poux. Mais la douleur allait toujours grandissant. En dernier lieu, une amie me conseilla d'écrire au Père Morrisey; je le fis et la réponse fut que je souffrais de dyspepsie. Je me procurai une médecine qui consistait dans une boîte de tablettes. Je pris deux fois de ces tablettes et je me sentie complètement guérie, et, depuis — deux ans maintenant — je n'ai eu aucun dérangements."

En nettoyant l'estomac, elles remettent tout le système en parfait ordre, et il n'y a pas de moyen plus prompt de guérir l'Indigestion, la Dyspepsie, les Brûlements, et tous les genres de dérangements de l'estomac, qu'en prenant les tablettes "No. 11" du Père Morrisey, 50c. chez votre fournisseur, ou de la Father Morrisey Medicine Co., Ltd., Chatham, N.B. 48F

WM. MURRAY & CO.

17 et 19 RUE KING.

L'assortiment le plus beau et le plus complet

d'Epicerie, Vins et Liqueurs FRUITS, Vaisselle et Verrerie

De la cité

Seuls agents du fameux "House of Lords Scotch Whisky", de Henry Simpson & Co.

Sachez nos prix et vous serez convaincus qu'ils sont les plus bas.

WM. MURRAY & CO. SHERBROOKE.

GANTS PERRIN

PAR leur élégance, leur coupe et leur qualité inimitables, ces gants sont au-dessus de toute critique.

Refusez si, lorsque vous demandez le "Gant Perrin", on veut vous vendre un gant soi-disant aussi bon; insistez pour qu'on vous donne le "Gant Perrin", le dernier cri de la mode, ce qui se fait de mieux et de plus avantageux.

EN VENTE PARTOUT.

Gas Desjardins & Co.

Notre Grande Spécialité cette année est le

Mouton de Perse

Nous avons même Deux Qualités que vous ne trouverez nulle part ailleurs, excepté à Paris, Londres et New York. Choix splendide des plus belles Peaux et des plus élégantes Confections. C'est le temps de donner votre commande pour un Manteau, etc.

La Faiblesse et la Débilité

ont ordinairement pour cause, l'air appauvri ou vicié de la ville, les excès de travail ou de fatigue, le surmenage, la mauvaise alimentation, les abus, etc., etc. Ces deux terribles maladies frappent indifféremment les deux sexes aux différents âges de la vie, mais heureusement la nature nous fournit un remède infailible, pour guérir ces maladies causées par l'appauvrissement du sang, le

VIN ST-MICHEL

contient tous les éléments nécessaires pour reconstituer une santé délabrée, favoriser la formation des tissus, fournir aux os les substances qui leur sont nécessaires, purifier et enrichir le sang qui est la source même de la vie, l'assimilation du Vin St. Michel est parfaite, les estomacs les plus faibles le digèrent facilement.

Boivin, Wilson & Cie.,

Montréal,

seuls agents pour l'Amérique.

Eastern Drug Co.,

agents pour les Etats-Unis, Boston, U. S. A.

RHUMATISME INFLAMMATOIRE

guéri en quelques heures à l'aide de l'Extrait Anti-Rhumatique du Dr Joseph Comtois, qui fait une spécialité du Traitement du Rhumatisme Aigu, Chronique, Articulaire, Inflammatoire, Musculaire, Goutteux, ainsi que du Lumbago et de la Sciatalgie. \$1.50 la bouteille. Demandez-le à votre pharmacien, ou à M. le Dr JOSEPH COMTOIS, 1639 rue St-Jacques, angle de la rue Atwater, Montréal. Constatation chez lui, à domicile ou par courrier, sans frais.

GANTS PERRIN

PAR leur élégance, leur coupe et leur qualité inimitables, ces gants sont au-dessus de toute critique.

Refusez si, lorsque vous demandez le "Gant Perrin", on veut vous vendre un gant soi-disant aussi bon; insistez pour qu'on vous donne le "Gant Perrin", le dernier cri de la mode, ce qui se fait de mieux et de plus avantageux.

EN VENTE PARTOUT.

Gas Desjardins & Co.

Notre Grande Spécialité cette année est le

Mouton de Perse

Nous avons même Deux Qualités que vous ne trouverez nulle part ailleurs, excepté à Paris, Londres et New York. Choix splendide des plus belles Peaux et des plus élégantes Confections. C'est le temps de donner votre commande pour un Manteau, etc.

40%

d'économie à réaliser sur la qualité et le fini de nos marchandises.

N.B.—Nous nous ferons toujours un plaisir d'ouvrir un compte aux personnes SOLVABLES.

130, RUE SAINT-DENIS

Entre St-Catherine et Dorchester, MONTREAL